



**ABBAZIA PISANI** • Parrocchia S. Eufemia v. m.  
via Martiri della Libertà 62 - 35010 VILLA DEL CONTE PD  
☎ 049.9325054 - abbaziapisani@diocesiv.it

**BORGHETTO** • Parrocchia S. Giovanni Bosco  
piazza Antonio Mantiero 1 - 35018 SAN MARTINO DI LUPARI PD  
☎ 049.9325054 - borghetto@diocesiv.it



anno XIII - n° 613 (28/2023)  
Il foglio è scaricabile dal sito [www.abbaziaborghetto.com](http://www.abbaziaborghetto.com)

PARROCO don Giuseppe Busato  
☎ 328.9066278 ✉ [dongiuseppe72@gmail.com](mailto:dongiuseppe72@gmail.com)

• dal 9 al 15 luglio 2023 • 14ª SETTIMANA del TEMPO ORDINARIO • 3ª DOMENICA del MARE •



☆ domenica 9 luglio ☆ XIV "per annum" ☆

### Matteo 11,25-30

*"Venite a me, voi tutti che siete affaticati e oppressi, e io vi ristorerò. Prendete il mio giogo sopra di voi e imparate da me, che sono mite e umile di cuore, e troverete ristoro per le vostre anime. Il mio giogo infatti è dolce e il mio carico leggero" (vv. 28-30).*

L'invito di Gesù non è cosa da poco: quando sei stanco, solo e deluso della terra, corri da lui e lo troverai subito disponibile e pronto a ristorarti e a sostenerti. Egli non ci vuole vedere soffrire e, per questo, se noi accetteremo i suoi Comandamenti, non ci sobbarcheremo nelle fatiche perché troveremo il suo amore ed il suo giogo che è soave e leggero. Coloro che cercano altri padroni e altri gioghi dovranno sostenere il peso della materia ed i limiti della forza delle piccole creature nelle quali imperversa solo un grande orgoglio ed un grande egoismo. Senza Dio la vita diventa impossibile e nessuno potrà entrare dentro di noi per sostenerci.

### PREGHIERA

O Dio, che ti riveli ai piccoli e doni ai miti l'eredità del tuo regno, rendici poveri, liberi ed esultanti, a imitazione del Cristo tuo Figlio, per portare con lui il giogo soave della croce e annunziare agli uomini la gioia che viene da te.

## ●● AVVISI & COMUNICAZIONI ●●

### IL PARROCO È ASSENTE DA SABATO 15 A SABATO 22.

Oltre al consueto numero di cellulare, per necessità telefonare a

#### • Per ABBAZIA PISANI

RENZA CATTAPAN	049 9325 193
TIZIANO MASCHIO	392 157 6403

#### • Per BORGHETTO

PINO SERATO	333 634 8321
GIUSEPPE BERGAMIN	333 838 4294
SERGIO FERRO	342 351 9858

Per questioni riservate e/o urgenti contattatemi pure. Se sono momentaneamente impegnato, ci accordiamo per sentirci con più calma.

Per **URGENZE DI MINISTERO** sono disponibili i

**SACERDOTI di SAN MARTINO DI LUPARI**  
049 595 2006

*Grazie, don Giuseppe.*

☐ **SCUOLA dell'INFANZIA di ABBAZIA PISANI – apertura SEZIONE PRIMAVERA:** la direzione informa che, per l'anno scolastico 2023-2024, sarà attivata la "sezione primavera" riservata ai bambini nati nel 2021. Per informazioni e iscrizioni telefonare allo 049.9325634.

☐ **FOGLIETTO DOPPIO:** domenica 16 luglio uscirà per quindici giorni. Chi ha ufficiature da iscrivere nel periodo dal 16 al 29 luglio è pregato di farlo entro e non oltre mercoledì 12 luglio. Grazie.

☐ **SPORT SOTTO LE STELLE:** si è conclusa sabato 8 luglio l'edizione 2023. Un grazie allo staff che ha permesso anche quest'anno di realizzare serate piacevoli di sport e del piacere di stare insieme. *Allo Sporting 88 auguriamo una stagione ricca di soddisfazioni viste le molteplici iniziative in cantiere.*

### Questa settimana

☐ **CAMPI III MEDIA in CASA ALPINA:** approfittando di posti liberi nei turni della Parrocchia di San Martino e impossibilitati a organizzare un campo giovanissimi per la mancanza cronica di giovani animatori, ragazzi e ragazze vivranno assieme ai loro coetanei l'esperienza del camposcuola a Vallada Agordina, nella Casa Alpina di San Martino. Alcuni sono partiti sabato 8 e un buon gruppo partirà sabato 22 luglio. *A loro auguriamo buona esperienza e assicuriamo la nostra preghiera.*

☐ **3ª DOMENICA del MARE:** si celebra in tutta la Chiesa Cattolica domenica 9 luglio.

☐ **SS. MESSE nei CIMITERI:** lunedì 10 luglio, alle 9.00, a Borghetto; giovedì 13 luglio, alle 19.00, ad Abbazia. *In caso di maltempo saranno celebrate nelle rispettive chiese parrocchiali.*

☐ **CAMPO RAGAZZI a Baselga del Bondone:** ritorna l'appuntamento estivo per ragazzi e ragazze di 5ª elementare, 1ª e 2ª media. Si parte sabato 15. Anche quest'anno si registra il "tutto esaurito" con il dispiacere di non poter portare via tutti coloro che avrebbero voluto partecipare. *Auguriamo ai ragazzi e alla staff di campo giorni sereni e intensi di amicizia, divertimento, gioco e formazione.*

☐ **VERDURA e FRUTTA per il CAMPO RAGAZZI:** come gli anni passati, facciamo appello alla generosità dei parrocchiani per provvedere alla verdura e alla frutta. Gli aumenti dei costi degli alimenti, dei trasporti e delle utenze rischiano di farci rinunciare al campo. È stata anche alzata la quota di partecipazione ma non basta ancora. Chiediamo di contattare le cuoche (Antonella 333.247.4836 • Claudia 346.367.9333 • Ornella 338.127.6053 • Roberta 338.828.5288) per concordare il ritiro della frutta e della verdura che vorrete donare e per la quale già diciamo GRAZIE.

### Prossimamente

☐ **3ª GIORNATA dei NONNI e degli ANZIANI:** si celebra in tutta la Chiesa Cattolica domenica 23 luglio.

☐ **GIUBILEI di MATRIMONIO - celebrazione:** domenica 10 settembre, alle sante Messe delle 9.30 e 11.00. Sono aperte le iscrizioni presso il tavolo delle ufficiature. Raccomandiamo di dare tutti i dati richiesti.

☐ **GIUBILEI di MATRIMONIO - pranzo:** è sembrato bello proporre alle coppie giubilanti e alle loro famiglie di pranzare insieme per continuare la festa nello spirito comunitario che caratterizza questi eventi. Approfittando delle strutture della Sagra di S. Eufemia, l'appuntamento è per le ore 12.15 di domenica 10 settembre. Quota di iscrizione € 20,00 fino ad esaurimento dei posti disponibili. *Iscrizioni da domenica 16 luglio presso i Circoli NOI negli orari di apertura.*

☐ **BATTESIMI - prossime date:** domenica 1 ottobre e domenica 3 dicembre, alle ss. Messe delle 9.30 e 11.00. *Contattare il parroco.*

## ●● SANTE MESSE, SACRAMENTI, VEGLIE e PREGHIERE VARIE

NON SI AGGIUNGONO SANTE MESSE O NOMI QUANDO IL FOGLIETTO È GIÀ USCITO! Gli orari, per motivi di opportunità pastorale, possono subire variazioni. L'iscrizione delle ufficiature va fatta in sacrestia, al termine delle sante Messe entro e non oltre il mercoledì sera antecedente il sabato di uscita del foglietto. In caso di funerali, la s. Messa di orario di quel giorno è sospesa e le ufficiature spostate alla settimana successiva.

✘ <b>DOMENICA 9</b>	<b>XIV del TEMPO ORDINARIO</b> → 3ª Domenica del Mare → 58° compleanno del vescovo Michele	● <b>Ve</b> Zc 9,9-10 * Sal 144 * Rm 8,9.11-13 * Mt 11,25-30	<b>II</b>
<i>☞ Si sposano a San Giorgio in Brenta Federico Ferraro e Ilaria Rovea... auguri!!!</i>			
8.00	Abbazia + Pettenuzzo Giovanni e Pinton Maria Irma + Menzato Mario, Bertato Mariuccia e Frasson Nilo + Mattara Arduino, Savino e Rosetta; Ricciardo Sara; Benozzo Lino e Pegorin Livio + Turetta Maurizio, Giorgio e familiari + Ballan Silvano e Fezzi Teresa		
9.30	Borghetto * per la comunità + Geron Maria (9° ann.) e Zuanon Giuseppe + Cecchin Angelo e Amabile + Rebellato Luciano e Anna; Salvalaggio Alessandro, Ester e familiari + Caeran Angelo, sorelle e genitori + Girardi Pietro e familiari + Caeran Luigi, Gelsomina e familiari + Bortolato Luciano		
11.00	Abbazia * per la comunità + Franchin Lina (23° ann.), Gobbo Gino e familiari + Zago Giovanni (1° ann.) + Pettenuzzo Pierina + Favarin Giovanni (20° ann.) e fratelli + Battaglia Giuseppina + Bosa Vittoria, Angelo e Santa; Baccega Emilio e Lucia + Casagrande Mario		
15.00	Borghetto Vespri festivi		
<b>Lunedì 10</b>	feria della XIV settimana del Tempo Ordinario → <i>Dies Natalis venerabile Maria Oliva Bonaldo</i> († 1976)	● <b>Ve</b> Gn 28,10-22a * Sal 90 * Mt 9,18-26	<b>II</b>
<b>9.00</b>	Borghetto <b>IN CIMITERO</b> + Francescane defunte		
<b>Martedì 11</b>	<b>s. Benedetto, abate, patrono d'Europa</b> [F] → <i>memoria del "Miracolo di s. Eufemia"</i>	○ <b>Bi</b> Pr 2,1-9 * Sal 33 * Ef 4,1-6 * Mt 19,27-29	<b>P</b>
19.00	Abbazia + Pigato Annamaria (5° ann.) e Marcella + Anime del Purgatorio		
<b>Mercoledì 12</b>	feria della XIV settimana del Tempo Ordinario ss. Luigi e Zelia Martin, sposi, genitori di s. Teresa di Lisieux	● <b>Ve</b> Gn 41,55-57; 42,5-7a. 17-24a * Sal 32 * Mt 10,1-7	<b>II</b>
9.00	Abbazia + Ferronato Giuseppe, Adele e Fabio + Lorenzato Gino ed Elisa		
<b>Giovedì 13</b>	s. Enrico [MF]	● <b>Ve</b> Gn 44,18-21. 23b-29; 45,1-5 * Sal 104 * Mt 10,7-15	<b>II</b>
19.00	Abbazia <b>IN CIMITERO</b> + Ceron Evio + Maschio Mario, Enmanuel e familiari + De Biasi Amalia, Zanchin Giuseppe e familiari		
<b>Venerdì 14</b>	s. Camillo de Lellis, presbitero [MF]	● <b>Ve</b> Gn 46,1-7. 28-30 * Sal 36 * Mt 10,16-23	<b>II</b>
8.00	Borghetto *ad mentem offerentis		
<b>Sabato 15</b>	s. Bonaventura, vescovo e dottore della Chiesa	○ <b>Bi</b> Gn 49,29-33 * 50,15-26a * Sal 104 * Mt 10,24-33	<b>II</b>
18.00	Borghetto + Bergamin Antonio e Perin Maria Anna + Stocco Dino e Anna + Toniato Severino e Livia + Toniato Virginio e Giulia		
19.30	Abbazia + Bianchi Daniel; Mattara Giuseppe e Igina + Ferronato Palmira + Perusin Emilio, Olga, Irene e suor Clemente + Loriggiola Mario e familiari + Salvalajo Enrico (ann.), Renzo e Resi		
✘ <b>DOMENICA 16</b>	<b>XV del TEMPO ORDINARIO</b> Beata Vergine Maria del monte Carmelo	● <b>Ve</b> Is 55, 10-11 * Sal.64 * Rm 8, 18-23 * Mt 13, 1-23	<b>III</b>
8.00	Abbazia + Cazzaro Lino + Zaminato Isidoro e Regina + Pinton Maria + famiglie Marchiori e Marcon + Tonietto Mario, Zanderin Sergio e Menzato Ida + Tonietto Aldo ed Elisa + Pallaro Lino; Sabbadin Rosalia e Renata + Menzato Giovanni e familiari + Pinton Mario + famiglie Biasibetti e Massarotto + Santinon Corrado + Menzato Odilla + Marcon Ireneo + Bacchin Giuseppe e Baccega Favilla, Stocco Dino e Caberlin Anna Maria + Cervellin Angelo e Maria; Milani Mosè e Clara + Ceron Danilo (2° ann.), Luigi e Pierina		
9.30	Borghetto * per la comunità + Reginato Antonella + Frasson Edoardo e famiglia Soligo + Caeran Angelo e famiglia Ballan + Bordin Antonio e Antonia + Casonato Cornelio e Maria; Parolin Pietro e Teodolinda		
11.00	Abbazia * per la comunità * vivi e defunti famiglie Lamonica e Vassallo + Lupoli Giovanni e familiari + Bertolo Lara + Zandarin Lino + Trento Egidio + Geron Oreste, Ottorino e familiari; Santinon suor Piera e suor Gina		
15.00	Borghetto Vespri festivi		

**LEGENDA** Per il grado della celebrazione: [S] SOLENNITÀ – [F] festa – [M] memoria – [MD] memoria diocesana – [MF] memoria facoltativa – [C] Commemorazione  
Per la Liturgia delle Ore: I – II – III – IV settimana del Salterio; P Liturgia propria • Colore liturgico: Bi = bianco; Ro = rosso; Vi = viola; Ve = verde.  
Per le letture del giorno: si rinvia alle abbreviazioni convenzionalmente usate nelle diverse edizioni della Sacra Bibbia cattolica.